

opusdei.org

# **Komentarz do Kodeksu Prawa Kanonicznego wśród świeckich ksiązek**

Wywiad z ks. Piotrem Majerem, kanclerzem krakowskiej Kurii Metropolitarnej, jednym z odpowiedzialnych za polskie wydanie komentarza do KPK autorstwa Uniwersytetu Nawarry.

07-07-2011

**Na czym polega znaczenie wydania tej publikacji w języku polskim?**

Kodeks Prawa Kanonicznego wydany niedawno przez Wydawnictwo Wolters Kluwers jest pierwszym polskim klasycznym komentarzem do Kodeksu Prawa Kanonicznego kompletnie wydanym. Komentarz "klasyczny", to taki, który zawiera objaśnienia do poszczególnych kanonów. Wprawdzie w latach wcześniejszych w Polsce pojawiały się już opracowania Kodeksu , ale bardziej o charakterze podręcznikowym. Poza tym ukazały się one drukiem już ponad dwadzieścia lat temu i nie były aktualizowane, a przecież prawo kościelne stale się zmienia, doskonalą.

Po 1983 r., kiedy to został promulgowany Kodeks, pojawiło się wiele nowych aktów prawnych. Nawet niektóre kanony samego Kodeksu zostały znowelizowane przez Jana Pawła II i Benedykta XVI. Tych zmian nie uwzględniano w

kolejnych edycjach tekstu Kodeksu, który jest u nas w powszechnym użyciu. Wydawany od kilku lat Komentarz do KPK pod red. Ks. Prof. Krukowskiego nie jest jeszcze ukończony.

Tak więc najnowsze wydawnictwo jest w pełni zaktualizowane, zawiera odniesienia do licznych dokumentów kościelnych wydawanych obok Kodeksu (wiele z nich jest włączonych do naszej publikacji), zarówno źródeł prawa obowiązującego w całym Kościele, jak też tych obowiązujących tylko w Polsce, a także aktów prawnych z zakresu polskiego prawa państwowego.

Przekład niektórych kanonów został poprawiony, wyeliminowano błędy w dotychczasowym tłumaczeniu. Podane są odniesienia do Kodeksu Kanonów Kościołów Wschodnich, tak by czytelnik mógł zaznajomić się z

różnicami w legislacji łacińskiej i wschodniej. Publikacja zawiera też wszystkie autentyczne interpretacje kanonów Kodeksu dotychczas wydane.

Otrzymujemy zatem w jednym tomie - co nie znaczy, że jest to rzecz drobna, bo publikacja liczy sobie prawie 2 tys. stron - kompleksowy, praktyczny, efektownie wydany, podręczny, ale obszerny zarazem zbiór wszystkich podstawowych źródeł prawa Kościoła Katolickiego.

### **Dla kogo jest przeznaczona?**

Kodeks Prawa Kanonicznego z Komentarzem jest przeznaczony przede wszystkim dla tych, którzy powinni znać i stosować prawo Kościelne. A więc w pierwszym rzędzie dla kanonistów, zwłaszcza pracujących w sądach kościelnych, kuriach i innych instytucjach kościelnych. Oczywiście wydanie to powinno być nieodzownym źródłem

pracy wykładowcy prawa kanonicznego oraz tych, którzy prawo kanoniczne studiują. Komentarz będzie wielką pomocą dla duszpasterzy.

Nie bez znaczenia jest fakt, że Komentarz został wydany przez wydawnictwo, które specjalizuje się w prawie świeckim. To sprawia, że Kodeks Prawa kanonicznego z Komentarzem trafi w księgarni na półki w dziale "prawo", a nie "religia". W ten sposób po publikację mają szansę sięgnąć osoby zajmujące się profesjonalnie prawem, studenci prawa, adwokaci, radcy prawni, notariusze - którzy być może nie mieli dotychczas okazji bliższego zapoznania się z prawem kanonicznym. Warto by to uczynili. I to nie tylko z ciekawości, ale także dlatego, że prawo kanoniczne w wielu sytuacjach wchodzi w relacje z polskim porządkiem prawnym.

## **Jakie znaczenie ma komentarz w tego typu publikacjach?**

Sam tekst prawa może dla czytającego pozostawać niejasny. Komentarz do kanonu nie tylko pozwala na wyjaśnienie tych niejasności, ale ukazanie każdego przepisu w całym systemie prawa kanonicznego, z koniecznymi powiązaniem z innymi kanonami Kodeksu Prawa Kanonicznego, ale także z licznymi aktami prawnymi pozakodeksowymi. Łatwiej jest stosować ustawę, gdy zna się jej sens, myśl, jaka towarzyszyła prawodawcy, cel, jaki chciał osiągnąć wydając taki a nie inny przepis. Ważne jest także dostrzeżenie zmian, jakie nastąpiły w porównaniu z pierwszym Kodeksem Prawa Kanonicznego promulgowanym w 1917 r.

Publikacja zawiera liczne narzędzia, które dla kanonisty są wielką

pomocą: indeks rzeczowy,  
konkordancję kanonów Kodeksów z  
1917 r. i 1983 r., wykaz prawnych  
dokumentów kościelnych wydanych  
po wejściu w życie obowiązującego  
Kodeksu, odniesienia do prawa  
polskiego, lista źródeł prawa  
cytowanych w Komentarzu. To  
wszystko pozwala na stosowanie  
prawa, które est prawdziwą sztuką:  
"ars boni et aequi".

## **Na czym polega wartość komentarza Uniwersytetu Nawarry?**

Komentarz do Kodeksu Prawa  
Kanonicznego opracowany przez  
zespół naukowy uznanego w świecie  
kanonistyki ośrodka naukowego,  
jakim jest Wydział Prawa  
Kanonicznego Uniwersytetu  
Nawarry w Pampelunie jest w  
fachowej międzynarodowej  
literaturze kanonistycznej

powszechnie ceniony i często cytowany.

O uznaniu, jakim cieszy się ta publikacja świadczy popularność poszczególnych edycji w języku hiszpańskim (7 wydań w Hiszpanii oraz dwa w Ameryce Pd.: w Meksyku i w Kolumbii , a także w tłumaczeniach na inne języki: włoski (trzy wydania), angielski (dwa wydania w Kanadzie), francuski, portugalski i kataloński.. Należy więc się cieszyć, że do tej rodziny dołącza dziś polskie wydanie tej ważnej publikacji.

ml // opusdei.pl